

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

14 JUIN 2011

Proposition de loi complétant, en ce qui concerne le remplacement des membres du conseil de police, la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. CLAES

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit :

«À l'article 22 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, les modifications suivantes sont apportées :

1^o Supprimer le nombre « 11, »;

2^o compléter l'article par un alinéa rédigé comme suit :

«Le conseiller communal qui siège au conseil de police et qui est remplacé au sein du conseil communal pour cause d'empêchement est remplacé d'office au sein du conseil de police pour la même durée. »»

Voir:

Documents du Sénat:

5-436 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de loi de MM. Claes et Durnez.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2010-2011

14 JUNI 2011

Wetsvoorstel tot aanvulling van de wet van 7december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat de vervanging van politieraadsleden betreft

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER CLAES

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt :

«In artikel 22 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gesstructureerd op twee niveaus, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o Het getal « 11, » opheffen;

2^o Het artikel aanvullen met een lid, luidende :

«Het in de politieraad zetelende gemeenteraadslid dat in de gemeenteraad wordt vervangen wegens een verhindering, wordt van rechtswege voor dezelfde duur vervangen in de politieraad. »»

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-436 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heren Claes en Durnez.

Justification	Verantwoording
<p>Un conseiller communal peut se faire remplacer lorsqu'il est empêché. Différents motifs peuvent être à l'origine de cet empêchement. La durée du remplacement correspond à celle de l'empêchement. Une fois que ce dernier prend fin, le fonctionnaire en question peut assumer la suite de son mandat.</p> <p>Lorsque le conseiller communal siège aussi au conseil de police, il peut également s'y faire remplacer. Il est toutefois raisonnable de penser que lorsque l'on est empêché d'assister aux réunions du conseil communal, cela vaut également pour celles du conseil de police. C'est pourquoi la modification proposée prévoit le remplacement automatique du membre du conseil de police qui aurait été remplacé au conseil communal. Si le conseiller communal reprend ses fonctions au sein du conseil communal, il pourra également le faire automatiquement au sein du conseil de police.</p> <p>La modification proposée présente non seulement l'avantage d'étendre le nombre de motifs justifiant de se faire remplacer, mais elle permet aussi au conseiller communal/membre du conseil de police qui souhaite se faire remplacer de ne pas devoir en faire la demande deux fois.</p> <p>L'alinea 2 prévoit en effet que le conseiller communal qui est remplacé au sein du conseil communal l'est aussi automatiquement au sein du conseil de police. Il élargit également les possibilités de se faire remplacer au sein du conseil de police, en les assimilant aux possibilités de se faire remplacer au sein du conseil communal, ce qui était l'objectif poursuivi par la proposition initiale.</p> <p>La référence à l'article 11 de la nouvelle loi communale dans l'alinea 1^{er} est rendue superflue par le nouvel alinea. En effet, les motifs énumérés dans cet article restent valables du fait de l'ajout de l'alinea 2.</p>	<p>Gemeenteraadsleden kunnen zich laten vervangen wanneer ze verhinderd zijn. Deze verhindering kan door verschillende redenen komen. De duurtijd van de vervanging loopt zolang het gemeenteraadslid verhinderd is. Na afloop van de verhindering kan het mandaat terug opgenomen worden.</p> <p>Wanneer het gemeenteraadslid ook in de politieraad zetelt, kan het zich ook daar laten vervangen. Men kan echter redelijkerwijs aannemen dat wanneer men verhinderd is voor de gemeenteraad, men dit ook voor de politieraad zal zijn. Daarom wilt deze wijziging voorzien in een automatische vervanging van het politieraadslid dat in de gemeenteraad werd vervangen. Indien het gemeenteraadslid zijn of haar plaats in de gemeenteraad terug inneemt, zal hij of zij dat automatisch ook in de politieraad kunnen doen.</p> <p>Deze wijziging heeft niet enkel het voordeel dat het aantal redenen om zich te laten vervangen wordt uitgebreid, maar zorgt er ook voor dat het gemeenteraadslid/politieraadslid dat zich wil laten vervangen dit niet twee keer moet aanvragen.</p> <p>Inderdaad, het nieuwe lid zorgt ervoor dat het gemeenteraadslid dat in de gemeenteraad wordt vervangen, automatisch ook in de politieraad wordt vervangen. Tevens breidt het de mogelijkheden uit om zich in de politieraad te laten vervangen. Deze worden nu gelijkgesteld aan mogelijkheden om zich in de gemeenteraad te laten vervangen, hetgeen de bedoeling was van het oorspronkelijke voorstel.</p> <p>Het nieuwe lid maakt een verwijzing naar artikel 11 van de Nieuwe gemeentewet in het eerste lid overbodig. Immers, de redenen opgesomd in dit artikel blijven door de invoeging van het tweede lid geldig.</p>
Nº 2 DE M. CLAES	Nr. 2 VAN DE HEER CLAES
(Sous-amendement à l'amendement n° 1)	(Subamendement op amendement nr. 1)
Art. 2	Art. 2
Dans l'amendement n° 1, remplacer le 2^o comme suit :	In amendement nr. 1 het 2^o vervangen als volgt :
« 2 ^o Compléter l'article par un alinéa rédigé comme suit :	« 2 ^o Het artikel aanvullen met een lid, luidende :
« Le membre du conseil de police qui est remplacé pour empêchement au sein du conseil communal ou en qualité de bourgmestre est remplacé de plein droit pour la même durée au sein du conseil de police. »	« Het lid van de politieraad dat in de gemeenteraad of als burgemeester wegens verhindering wordt vervangen, wordt van rechtswege voor dezelfde duur vervangen in de politieraad. » »
Justification	Verantwoording
<p>Les bourgmestres des communes qui font partie d'une zone pluricommunale sont membres de plein droit du conseil de police et peuvent bien entendu également être empêchés. S'ils n'ont pas la qualité de conseiller communal, le règlement élaboré par l'amendement ne leur est pas applicable.</p>	<p>Burgemeesters van gemeenten die deel uitmaken van een meergemeentezone zijn van rechtswege lid van de politieraad. Ook de burgemeesters kunnen uiteraard verhinderd zijn. Indien zij echter geen gemeenteraadslid zijn, is de regeling die in het amendement wordt uitgewerkt, niet op hen van toepassing.</p>

Le texte du présent sous-amendement remédié à ce problème. Désormais, les bourgmestres qui ne sont pas conseillers communaux pourront eux aussi être remplacés automatiquement dans le conseil de police s'ils sont empêchés en qualité de bourgmestre.

De tekst van dit subamendement biedt hiervoor een oplossing. Ook burgemeesters die geen gemeenteraadslid zijn, zullen nu automatisch in de politieraad worden vervangen indien zij als burgemeester verhinderd zijn.

Dirk CLAES.